

Liste des oiseaux protégés au Canada en vertu de la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrants

Liste par ordre taxonomique (basé sur le 57ième supplément de la American Ornithologists' Union)

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Anatidae	<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Greater White-fronted Goose
Anatidae	<i>Chen caerulescens</i>	Oie des neiges	Snow Goose
Anatidae	<i>Chen rossii</i>	Oie de Ross	Ross's Goose
Anatidae	<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Brant
Anatidae	<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Cackling Goose
Anatidae	<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Canada Goose
Anatidae	<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Mute Swan
Anatidae	<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Trumpeter Swan
Anatidae	<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Tundra Swan
Anatidae	<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Wood Duck
Anatidae	<i>Anas strepera</i>	Canard chipeau	Gadwall
Anatidae	<i>Anas penelope</i>	Canard siffleur	Eurasian Wigeon
Anatidae	<i>Anas americana</i>	Canard d'Amérique	American Wigeon
Anatidae	<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	American Black Duck
Anatidae	<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Mallard
Anatidae	<i>Anas discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Blue-winged Teal
Anatidae	<i>Anas cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Cinnamon Teal
Anatidae	<i>Anas clypeata</i>	Canard souchet	Northern Shoveler
Anatidae	<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Northern Pintail
Anatidae	<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Green-winged Teal
Anatidae	<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Canvasback
Anatidae	<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Redhead
Anatidae	<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Ring-necked Duck
Anatidae	<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Greater Scaup
Anatidae	<i>Aythya affinis</i>	Petit Fuligule	Lesser Scaup
Anatidae	<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	King Eider
Anatidae	<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Common Eider
Anatidae	<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Harlequin Duck
Anatidae	<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Surf Scoter
Anatidae	<i>Melanitta fusca</i>	Macreuse brune	White-winged Scoter
Anatidae	<i>Melanitta americana</i>	Macreuse à bec jaune	Black Scoter
Anatidae	<i>Clangula hyemalis</i>	Harelde kakawi	Long-tailed Duck

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Anatidae	<i>Bucephala albeola</i>	Petit Garrot	Bufflehead
Anatidae	<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à oeil d'or	Common Goldeneye
Anatidae	<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Barrow's Goldeneye
Anatidae	<i>Lophodytes cucullatus</i>	Harle couronné	Hooded Merganser
Anatidae	<i>Mergus merganser</i>	Grand Harle	Common Merganser
Anatidae	<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé	Red-breasted Merganser
Anatidae	<i>Oxyura jamaicensis</i>	Érismature rousse	Ruddy Duck
Podicipedidae	<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Pied-billed Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Horned Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris	Red-necked Grebe
Podicipedidae	<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Eared Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Grèbe élégant	Western Grebe
Podicipedidae	<i>Aechmophorus clarkii</i>	Grèbe à face blanche	Clark's Grebe
Columbidae	<i>Patagioenas fasciata</i>	Pigeon à queue barrée	Band-tailed Pigeon
Columbidae	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Eurasian Collared-Dove
Columbidae	<i>Zenaidura macroura</i>	Tourterelle triste	Mourning Dove
Cuculidae	<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Yellow-billed Cuckoo
Cuculidae	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Black-billed Cuckoo
Caprimulgidae	<i>Chordeiles minor</i>	Engoulevent d'Amérique	Common Nighthawk
Caprimulgidae	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Engoulevent de Nuttall	Common Poorwill
Caprimulgidae	<i>Antrostomus vociferus</i>	Engoulevent bois-pourri	Eastern Whip-poor-will
Apodidae	<i>Cypseloides niger</i>	Martinet sombre	Black Swift
Apodidae	<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Chimney Swift
Apodidae	<i>Chaetura vauxi</i>	Martinet de Vaux	Vaux's Swift
Apodidae	<i>Aeronautes saxatalis</i>	Martinet à gorge blanche	White-throated Swift
Trochilidae	<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Ruby-throated Hummingbird
Trochilidae	<i>Archilochus alexandri</i>	Colibri à gorge noire	Black-chinned Hummingbird
Trochilidae	<i>Calypte anna</i>	Colibri d'Anna	Anna's Hummingbird
Trochilidae	<i>Selasphorus rufus</i>	Colibri roux	Rufous Hummingbird
Trochilidae	<i>Selasphorus calliope</i>	Colibri calliope	Calliope Hummingbird
Rallidae	<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Yellow Rail
Rallidae	<i>Rallus elegans</i>	Râle élégant	King Rail
Rallidae	<i>Rallus limicola</i>	Râle de Virginie	Virginia Rail
Rallidae	<i>Porzana carolina</i>	Marouette de Caroline	Sora
Rallidae	<i>Gallinula galeata</i>	Gallinule d'Amérique	Common Gallinule
Rallidae	<i>Fulica americana</i>	Foulque d'Amérique	American Coot
Gruidae	<i>Antigone canadensis</i>	Grue du Canada	Sandhill Crane
Gruidae	<i>Grus americana</i>	Grue blanche	Whooping Crane
Recurvirostridae	<i>Himantopus mexicanus</i>	Échasse d'Amérique	Black-necked Stilt
Recurvirostridae	<i>Recurvirostra americana</i>	Avocette d'Amérique	American Avocet
Haematopodidae	<i>Haematopus palliatus</i>	Huîtrier d'Amérique	American Oystercatcher
Haematopodidae	<i>Haematopus bachmani</i>	Huîtrier de Bachman	Black Oystercatcher
Charadriidae	<i>Pluvialis squatarola</i>	Pluvier argenté	Black-bellied Plover

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Charadriidae	<i>Pluvialis dominica</i>	Pluvier bronzé	American Golden-Plover
Charadriidae	<i>Charadrius nivosus</i>	Pluvier neigeux	Snowy Plover
Charadriidae	<i>Charadrius hiaticula</i>	Pluvier grand-gravelot	Common Ringed Plover
Charadriidae	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Pluvier semipalmé	Semipalmated Plover
Charadriidae	<i>Charadrius melodus</i>	Pluvier siffleur	Piping Plover
Charadriidae	<i>Charadrius vociferus</i>	Pluvier kildir	Killdeer
Charadriidae	<i>Charadrius montanus</i>	Pluvier montagnard	Mountain Plover
Scolopacidae	<i>Bartramia longicauda</i>	Maubèche des champs	Upland Sandpiper
Scolopacidae	<i>Numenius borealis</i>	Courlis esquimau	Eskimo Curlew
Scolopacidae	<i>Numenius phaeopus</i>	Courlis corlieu	Whimbrel
Scolopacidae	<i>Numenius americanus</i>	Courlis à long bec	Long-billed Curlew
Scolopacidae	<i>Limosa haemastica</i>	Barge hudsonienne	Hudsonian Godwit
Scolopacidae	<i>Limosa fedoa</i>	Barge marbrée	Marbled Godwit
Scolopacidae	<i>Arenaria interpres</i>	Tournepierre à collier	Ruddy Turnstone
Scolopacidae	<i>Arenaria melanocephala</i>	Tournepierre noir	Black Turnstone
Scolopacidae	<i>Calidris canutus</i>	Bécasseau maubèche	Red Knot
Scolopacidae	<i>Calidris virgata</i>	Bécasseau du ressac	Surfbird
Scolopacidae	<i>Calidris acuminata</i>	Bécasseau à queue pointue	Sharp-tailed Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris himantopus</i>	Bécasseau à échasses	Stilt Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris alba</i>	Bécasseau sanderling	Sanderling
Scolopacidae	<i>Calidris alpina</i>	Bécasseau variable	Dunlin
Scolopacidae	<i>Calidris ptilocnemis</i>	Bécasseau des Aléoutiennes	Rock Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris maritima</i>	Bécasseau violet	Purple Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris bairdii</i>	Bécasseau de Baird	Baird's Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris minutilla</i>	Bécasseau minuscule	Least Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris fuscicollis</i>	Bécasseau à croupion blanc	White-rumped Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris subruficollis</i>	Bécasseau roussâtre	Buff-breasted Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris melanotos</i>	Bécasseau à poitrine cendrée	Pectoral Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris pusilla</i>	Bécasseau semipalmé	Semipalmated Sandpiper
Scolopacidae	<i>Calidris mauri</i>	Bécasseau d'Alaska	Western Sandpiper
Scolopacidae	<i>Limnodromus griseus</i>	Bécassin roux	Short-billed Dowitcher
Scolopacidae	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Bécassin à long bec	Long-billed Dowitcher
Scolopacidae	<i>Gallinago delicata</i>	Bécassine de Wilson	Wilson's Snipe
Scolopacidae	<i>Scolopax minor</i>	Bécasse d'Amérique	American Woodcock
Scolopacidae	<i>Actitis macularius</i>	Chevalier grivelé	Spotted Sandpiper
Scolopacidae	<i>Tringa solitaria</i>	Chevalier solitaire	Solitary Sandpiper
Scolopacidae	<i>Tringa incana</i>	Chevalier errant	Wandering Tattler
Scolopacidae	<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand Chevalier	Greater Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Tringa semipalmata</i>	Chevalier semipalmé	Willet
Scolopacidae	<i>Tringa flavipes</i>	Petit Chevalier	Lesser Yellowlegs
Scolopacidae	<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Wilson's Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Red-necked Phalarope
Scolopacidae	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Red Phalarope

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Stercorariidae	<i>Stercorarius skua</i>	Grand Labbe	Great Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius maccormicki</i>	Labbe de McCormick	South Polar Skua
Stercorariidae	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Pomarine Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Parasitic Jaeger
Stercorariidae	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Long-tailed Jaeger
Alcidae	<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Dovekie
Alcidae	<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Common Murre
Alcidae	<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Thick-billed Murre
Alcidae	<i>Alca torda</i>	Petit Pingouin	Razorbill
Alcidae	<i>Cephus grylle</i>	Guillemot à miroir	Black Guillemot
Alcidae	<i>Cephus columba</i>	Guillemot colombin	Pigeon Guillemot
Alcidae	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Marbled Murrelet
Alcidae	<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Ancient Murrelet
Alcidae	<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Cassin's Auklet
Alcidae	<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine	Atlantic Puffin
Alcidae	<i>Fratercula corniculata</i>	Macareux cornu	Horned Puffin
Alcidae	<i>Fratercula cirrhata</i>	Macareux huppé	Tufted Puffin
Laridae	<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle	Black-legged Kittiwake
Laridae	<i>Pagophila eburnea</i>	Mouette blanche	Ivory Gull
Laridae	<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine	Sabine's Gull
Laridae	<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mouette de Bonaparte	Bonaparte's Gull
Laridae	<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Mouette rieuse	Black-headed Gull
Laridae	<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée	Little Gull
Laridae	<i>Rhodostethia rosea</i>	Mouette rosée	Ross's Gull
Laridae	<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mouette atricille	Laughing Gull
Laridae	<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mouette de Franklin	Franklin's Gull
Laridae	<i>Larus heermanni</i>	Goéland de Heermann	Heermann's Gull
Laridae	<i>Larus canus</i>	Goéland cendré	Mew Gull
Laridae	<i>Larus delawarensis</i>	Goéland à bec cerclé	Ring-billed Gull
Laridae	<i>Larus occidentalis</i>	Goéland d'Audubon	Western Gull
Laridae	<i>Larus californicus</i>	Goéland de Californie	California Gull
Laridae	<i>Larus argentatus</i>	Goéland argenté	Herring Gull
Laridae	<i>Larus thayeri</i>	Goéland de Thayer	Thayer's Gull
Laridae	<i>Larus glaucoides</i>	Goéland arctique	Iceland Gull
Laridae	<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun	Lesser Black-backed Gull
Laridae	<i>Larus glaucescens</i>	Goéland à ailes grises	Glaucous-winged Gull
Laridae	<i>Larus hyperboreus</i>	Goéland bourgmestre	Glaucous Gull
Laridae	<i>Larus marinus</i>	Goéland marin	Great Black-backed Gull
Laridae	<i>Hydroprogne caspia</i>	Sterne caspienne	Caspian Tern
Laridae	<i>Chlidonias niger</i>	Guifette noire	Black Tern
Laridae	<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Roseate Tern
Laridae	<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarin	Common Tern
Laridae	<i>Sterna paradisaea</i>	Sterne arctique	Arctic Tern

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Laridae	<i>Sterna forsteri</i>	Sterne de Forster	Forster's Tern
Gaviidae	<i>Gavia stellata</i>	Plongeon catmarin	Red-throated Loon
Gaviidae	<i>Gavia pacifica</i>	Plongeon du Pacifique	Pacific Loon
Gaviidae	<i>Gavia immer</i>	Plongeon huard	Common Loon
Gaviidae	<i>Gavia adamsii</i>	Plongeon à bec blanc	Yellow-billed Loon
Diomededidae	<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatros de Laysan	Laysan Albatross
Diomededidae	<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros à pieds noirs	Black-footed Albatross
Diomededidae	<i>Phoebastria albatrus</i>	Albatros à queue courte	Short-tailed Albatross
Procellariidae	<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar boréal	Northern Fulmar
Procellariidae	<i>Ardena bulleri</i>	Puffin de Buller	Buller's Shearwater
Procellariidae	<i>Ardena tenuirostris</i>	Puffin à bec grêle	Short-tailed Shearwater
Procellariidae	<i>Ardena griseus</i>	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater
Procellariidae	<i>Ardena gravis</i>	Puffin majeur	Great Shearwater
Procellariidae	<i>Ardena creatopus</i>	Puffin à pieds roses	Pink-footed Shearwater
Procellariidae	<i>Ardena carneipes</i>	Puffin à pieds pâles	Flesh-footed Shearwater
Procellariidae	<i>Puffinus puffinus</i>	Puffin des Anglais	Manx Shearwater
Hydrobatidae	<i>Oceanites oceanicus</i>	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-Petrel
Hydrobatidae	<i>Oceanodroma furcata</i>	Océanite à queue fourchue	Fork-tailed Storm-Petrel
Hydrobatidae	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Océanite cul-blanc	Leach's Storm-Petrel
Sulidae	<i>Morus bassanus</i>	Fou de Bassan	Northern Gannet
Ardeidae	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Butor d'Amérique	American Bittern
Ardeidae	<i>Ixobrychus exilis</i>	Petit Blongios	Least Bittern
Ardeidae	<i>Ardea herodias</i>	Grand Héron	Great Blue Heron
Ardeidae	<i>Ardea alba</i>	Grande Aigrette	Great Egret
Ardeidae	<i>Egretta thula</i>	Aigrette neigeuse	Snowy Egret
Ardeidae	<i>Bubulcus ibis</i>	Héron garde-boeufs	Cattle Egret
Ardeidae	<i>Butorides virescens</i>	Héron vert	Green Heron
Ardeidae	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris	Black-crowned Night-Heron
Threskiornithidae	<i>Plegadis chihi</i>	Ibis à face blanche	White-faced Ibis
Alcidae	<i>Cerorhinca monocerata</i>	Macareux rhinocéros	Rhinoceros Auklet
Picidae	<i>Melanerpes lewis</i>	Pic de Lewis	Lewis's Woodpecker
Picidae	<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Red-headed Woodpecker
Picidae	<i>Melanerpes carolinus</i>	Pic à ventre roux	Red-bellied Woodpecker
Picidae	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Pic de Williamson	Williamson's Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus varius</i>	Pic maculé	Yellow-bellied Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Pic à nuque rouge	Red-naped Sapsucker
Picidae	<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pic à poitrine rouge	Red-breasted Sapsucker
Picidae	<i>Picoides pubescens</i>	Pic mineur	Downy Woodpecker
Picidae	<i>Picoides villosus</i>	Pic chevelu	Hairy Woodpecker
Picidae	<i>Picoides albolarvatus</i>	Pic à tête blanche	White-headed Woodpecker
Picidae	<i>Picoides dorsalis</i>	Pic à dos rayé	American Three-toed Woodpecker
Picidae	<i>Picoides arcticus</i>	Pic à dos noir	Black-backed Woodpecker
Picidae	<i>Colaptes auratus</i>	Pic flamboyant	Northern Flicker

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Picidae	<i>Dryocopus pileatus</i>	Grand Pic	Pileated Woodpecker
Tyrannidae	<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Olive-sided Flycatcher
Tyrannidae	<i>Contopus sordidulus</i>	Pioui de l'Ouest	Western Wood-Pewee
Tyrannidae	<i>Contopus virens</i>	Pioui de l'Est	Eastern Wood-Pewee
Tyrannidae	<i>Empidonax flaviventris</i>	Moucherolle à ventre jaune	Yellow-bellied Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax virescens</i>	Moucherolle vert	Acadian Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax alhorum</i>	Moucherolle des aulnes	Alder Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax traillii</i>	Moucherolle des saules	Willow Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax minimus</i>	Moucherolle tchébec	Least Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax hammondii</i>	Moucherolle de Hammond	Hammond's Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax wrightii</i>	Moucherolle gris	Gray Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax oberholseri</i>	Moucherolle sombre	Dusky Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax difficilis</i>	Moucherolle côtier	Pacific-slope Flycatcher
Tyrannidae	<i>Empidonax occidentalis</i>	Moucherolle des ravins	Cordilleran Flycatcher
Tyrannidae	<i>Sayornis phoebe</i>	Moucherolle phébi	Eastern Phoebe
Tyrannidae	<i>Sayornis saya</i>	Moucherolle à ventre roux	Say's Phoebe
Tyrannidae	<i>Myiarchus crinitus</i>	Tyrann huppé	Great Crested Flycatcher
Tyrannidae	<i>Tyrannus verticalis</i>	Tyrann de l'Ouest	Western Kingbird
Tyrannidae	<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyrann tritri	Eastern Kingbird
Laniidae	<i>Lanius ludovicianus</i>	Pie-grièche migratrice	Loggerhead Shrike
Laniidae	<i>Lanius excubitor</i>	Pie-grièche grise	Northern Shrike
Vireonidae	<i>Vireo griseus</i>	Viréo aux yeux blancs	White-eyed Vireo
Vireonidae	<i>Vireo huttoni</i>	Viréo de Hutton	Hutton's Vireo
Vireonidae	<i>Vireo flavifrons</i>	Viréo à gorge jaune	Yellow-throated Vireo
Vireonidae	<i>Vireo cassinii</i>	Viréo de Cassin	Cassin's Vireo
Vireonidae	<i>Vireo solitarius</i>	Viréo à tête bleue	Blue-headed Vireo
Vireonidae	<i>Vireo philadelphicus</i>	Viréo de Philadelphie	Philadelphia Vireo
Vireonidae	<i>Vireo gilvus</i>	Viréo mélodieux	Warbling Vireo
Vireonidae	<i>Vireo olivaceus</i>	Viréo aux yeux rouges	Red-eyed Vireo
Alaudidae	<i>Alauda arvensis</i>	Alouette des champs	Eurasian SkyLark
Alaudidae	<i>Eremophila alpestris</i>	Alouette hausse-col	Horned Lark
Hirundinidae	<i>Progne subis</i>	Hirondelle noire	Purple Martin
Hirundinidae	<i>Tachycineta bicolor</i>	Hirondelle bicolore	Tree Swallow
Hirundinidae	<i>Tachycineta thalassina</i>	Hirondelle à face blanche	Violet-green Swallow
Hirundinidae	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Hirondelle à ailes hérissées	Northern Rough-winged Swallow
Hirundinidae	<i>Riparia riparia</i>	Hirondelle de rivage	Bank Swallow
Hirundinidae	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Hirondelle à front blanc	Cliff Swallow
Hirundinidae	<i>Hirundo rustica</i>	Hirondelle rustique	Barn Swallow
Paridae	<i>Poecile atricapillus</i>	Mésange à tête noire	Black-capped Chickadee
Paridae	<i>Poecile gambeli</i>	Mésange de Gambel	Mountain Chickadee
Paridae	<i>Poecile rufescens</i>	Mésange à dos marron	Chestnut-backed Chickadee
Paridae	<i>Poecile hudsonicus</i>	Mésange à tête brune	Boreal Chickadee
Paridae	<i>Poecile cinctus</i>	Mésange lapone	Gray-headed Chickadee

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Paridae	<i>Baeolophus bicolor</i>	Mésange bicolore	Tufted Titmouse
Aegithalidae	<i>Psaltirparus minimus</i>	Mésange buissonnière	Bushtit
Sittidae	<i>Sitta canadensis</i>	Sittelle à poitrine rousse	Red-breasted Nuthatch
Sittidae	<i>Sitta carolinensis</i>	Sittelle à poitrine blanche	White-breasted Nuthatch
Sittidae	<i>Sitta pygmaea</i>	Sittelle pygmée	Pygmy Nuthatch
Certhiidae	<i>Certhia americana</i>	Grimpereau brun	Brown Creeper
Troglodytidae	<i>Salpinctes obsoletus</i>	Troglodyte des rochers	Rock Wren
Troglodytidae	<i>Catherpes mexicanus</i>	Troglodyte des canyons	Canyon Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes aedon</i>	Troglodyte familier	House Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes pacificus</i>	Troglodyte de Baird	Pacific Wren
Troglodytidae	<i>Troglodytes hiemalis</i>	Troglodyte des forêts	Winter Wren
Troglodytidae	<i>Cistothorus platensis</i>	Troglodyte à bec court	Sedge Wren
Troglodytidae	<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodyte des marais	Marsh Wren
Troglodytidae	<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Troglodyte de Caroline	Carolina Wren
Troglodytidae	<i>Thryomanes bewickii</i>	Troglodyte de Bewick	Bewick's Wren
Poliophtilidae	<i>Poliophtila caerulea</i>	Gobemoucheron gris-bleu	Blue-gray Gnatcatcher
Cinclidae	<i>Cinclus mexicanus</i>	Cincla d'Amérique	American Dipper
Regulidae	<i>Regulus satrapa</i>	Roitelet à couronne dorée	Golden-crowned Kinglet
Regulidae	<i>Regulus calendula</i>	Roitelet à couronne rubis	Ruby-crowned Kinglet
Muscicapidae	<i>Luscinia svecica</i>	Gorgebleue à miroir	Bluethroat
Muscicapidae	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Traquet motteux	Northern Wheatear
Turdidae	<i>Sialia sialis</i>	Merlebleu de l'Est	Eastern Bluebird
Turdidae	<i>Sialia mexicana</i>	Merlebleu de l'Ouest	Western Bluebird
Turdidae	<i>Sialia currucoides</i>	Merlebleu azuré	Mountain Bluebird
Turdidae	<i>Myadestes townsendi</i>	Solitaire de Townsend	Townsend's Solitaire
Turdidae	<i>Catharus fuscescens</i>	Grive fauve	Veery
Turdidae	<i>Catharus minimus</i>	Grive à joues grises	Gray-cheeked Thrush
Turdidae	<i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Bicknell's Thrush
Turdidae	<i>Catharus ustulatus</i>	Grive à dos olive	Swainson's Thrush
Turdidae	<i>Catharus guttatus</i>	Grive solitaire	Hermit Thrush
Turdidae	<i>Hylocichla mustelina</i>	Grive des bois	Wood Thrush
Turdidae	<i>Turdus migratorius</i>	Merle d'Amérique	American Robin
Turdidae	<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Varied Thrush
Mimidae	<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Gray Catbird
Mimidae	<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Brown Thrasher
Mimidae	<i>Oreoscoptes montanus</i>	Moqueur des armoises	Sage Thrasher
Mimidae	<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Northern Mockingbird
Bombycillidae	<i>Bombycilla garrulus</i>	Jaseur boréal	Bohemian Waxwing
Bombycillidae	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jaseur d'Amérique	Cedar Waxwing
Motacillidae	<i>Motacilla tschutschensis</i>	Bergeronnette de Béringie	Eastern Yellow Wagtail
Motacillidae	<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	American Pipit
Motacillidae	<i>Anthus spragueii</i>	Pipit de Sprague	Sprague's Pipit
Fringillidae	<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Roselin à tête grise	Gray-crowned Rosy-Finch

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Fringillidae	<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Pine Grosbeak
Fringillidae	<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	House Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Purple Finch
Fringillidae	<i>Haemorhous cassinii</i>	Roselin de Cassin	Cassin's Finch
Fringillidae	<i>Loxia curvirostra</i>	Bec-croisé des sapins	Red Crossbill
Fringillidae	<i>Loxia leucoptera</i>	Bec-croisé bifascié	White-winged Crossbill
Fringillidae	<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Common Redpoll
Fringillidae	<i>Acanthis hornemanni</i>	Sizerin blanchâtre	Hoary Redpoll
Fringillidae	<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Pine Siskin
Fringillidae	<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	American Goldfinch
Fringillidae	<i>Coccothraustes vespertinus</i>	Gros-bec errant	Evening Grosbeak
Calcariidae	<i>Calcarius lapponicus</i>	Plectrophane lapon	Lapland Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius ornatus</i>	Plectrophane à ventre noir	Chestnut-collared Longspur
Calcariidae	<i>Calcarius pictus</i>	Plectrophane de Smith	Smith's Longspur
Calcariidae	<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Plectrophane de McCown	McCown's Longspur
Calcariidae	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Plectrophane des neiges	Snow Bunting
Parulidae	<i>Seiurus aurocapilla</i>	Paruline couronnée	Ovenbird
Parulidae	<i>Parkesia motacilla</i>	Paruline hochequeue	Louisiana Waterthrush
Parulidae	<i>Parkesia noveboracensis</i>	Paruline des ruisseaux	Northern Waterthrush
Parulidae	<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Golden-winged Warbler
Parulidae	<i>Vermivora cyanoptera</i>	Paruline à ailes bleues	Blue-winged Warbler
Parulidae	<i>Mniotilta varia</i>	Paruline noir et blanc	Black-and-white Warbler
Parulidae	<i>Protonotaria citrea</i>	Paruline orangée	Prothonotary Warbler
Parulidae	<i>Oreothlypis peregrina</i>	Paruline obscure	Tennessee Warbler
Parulidae	<i>Oreothlypis celata</i>	Paruline verdâtre	Orange-crowned Warbler
Parulidae	<i>Oreothlypis ruficapilla</i>	Paruline à joues grises	Nashville Warbler
Parulidae	<i>Oporornis agilis</i>	Paruline à gorge grise	Connecticut Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis tolmiei</i>	Paruline des buissons	MacGillivray's Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis philadelphia</i>	Paruline triste	Mourning Warbler
Parulidae	<i>Geothlypis trichas</i>	Paruline masquée	Common Yellowthroat
Parulidae	<i>Setophaga citrina</i>	Paruline à capuchon	Hooded Warbler
Parulidae	<i>Setophaga ruticilla</i>	Paruline flamboyante	American Redstart
Parulidae	<i>Setophaga kirtlandii</i>	Paruline de Kirtland	Kirtland's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Cape May Warbler
Parulidae	<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Cerulean Warbler
Parulidae	<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Northern Parula
Parulidae	<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Magnolia Warbler
Parulidae	<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Bay-breasted Warbler
Parulidae	<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Blackburnian Warbler
Parulidae	<i>Setophaga petechia</i>	Paruline jaune	Yellow Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Chestnut-sided Warbler
Parulidae	<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Blackpoll Warbler
Parulidae	<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Black-throated Blue Warbler

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Parulidae	<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Palm Warbler
Parulidae	<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Pine Warbler
Parulidae	<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Yellow-rumped Warbler
Parulidae	<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Prairie Warbler
Parulidae	<i>Setophaga nigrescens</i>	Paruline grise	Black-throated Gray Warbler
Parulidae	<i>Setophaga townsendi</i>	Paruline de Townsend	Townsend's Warbler
Parulidae	<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Black-throated Green Warbler
Parulidae	<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Canada Warbler
Parulidae	<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Wilson's Warbler
Parulidae	<i>Icteria virens</i>	Paruline polyglotte	Yellow-breasted Chat
Emberizidae	<i>Pipilo maculatus</i>	Tohi tacheté	Spotted Towhee
Emberizidae	<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Tohi à flancs roux	Eastern Towhee
Emberizidae	<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	American Tree Sparrow
Emberizidae	<i>Spizella passerina</i>	Bruant familier	Chipping Sparrow
Emberizidae	<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Clay-colored Sparrow
Emberizidae	<i>Spizella breweri</i>	Bruant de Brewer	Brewer's Sparrow
Emberizidae	<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Field Sparrow
Emberizidae	<i>Poocetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Vesper Sparrow
Emberizidae	<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Lark Sparrow
Emberizidae	<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Lark Bunting
Emberizidae	<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bruant des prés	Savannah Sparrow
Emberizidae	<i>Ammodramus savannarum</i>	Bruant sauterelle	Grasshopper Sparrow
Emberizidae	<i>Ammodramus bairdii</i>	Bruant de Baird	Baird's Sparrow
Emberizidae	<i>Ammodramus henslowii</i>	Bruant de Henslow	Henslow's Sparrow
Emberizidae	<i>Ammodramus leconteii</i>	Bruant de Le Conte	Le Conte's Sparrow
Emberizidae	<i>Ammodramus nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Nelson's Sparrow
Emberizidae	<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Fox Sparrow
Emberizidae	<i>Melospiza melodia</i>	Bruant chanteur	Song Sparrow
Emberizidae	<i>Melospiza lincolni</i>	Bruant de Lincoln	Lincoln's Sparrow
Emberizidae	<i>Melospiza georgiana</i>	Bruant des marais	Swamp Sparrow
Emberizidae	<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	White-throated Sparrow
Emberizidae	<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Harris's Sparrow
Emberizidae	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	White-crowned Sparrow
Emberizidae	<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Bruant à couronne dorée	Golden-crowned Sparrow
Emberizidae	<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Dark-eyed Junco
Cardinalidae	<i>Piranga olivacea</i>	Piranga écarlate	Scarlet Tanager
Cardinalidae	<i>Piranga ludoviciana</i>	Piranga à tête rouge	Western Tanager
Cardinalidae	<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Northern Cardinal
Cardinalidae	<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Rose-breasted Grosbeak
Cardinalidae	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Black-headed Grosbeak
Cardinalidae	<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Lazuli Bunting
Cardinalidae	<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Indigo Bunting
Cardinalidae	<i>Spiza americana</i>	Dickcissel d'Amérique	Dickcissel

Famille	Nom scientifique	Nom français	Nom anglais
Icteridae	<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Goglu des prés	Bobolink
Icteridae	<i>Sturnella magna</i>	Sturnelle des prés	Eastern Meadowlark
Icteridae	<i>Sturnella neglecta</i>	Sturnelle de l'Ouest	Western Meadowlark
Icteridae	<i>Icterus spurius</i>	Oriole des vergers	Orchard Oriole
Icteridae	<i>Icterus bullockii</i>	Oriole de Bullock	Bullock's Oriole
Icteridae	<i>Icterus galbula</i>	Oriole de Baltimore	Baltimore Oriole